

# Enquête d'automne sur les fruits et légumes, 2017

Ce document est **CONFIDENTIEL** une fois rempli.

If you would prefer an English version of this questionnaire, please check

Veillez inscrire votre adresse électronique.

Adresse électronique  
C0009

**Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous (en caractères d'imprimerie, S.V.P.).**

Nom légal (s'il y a lieu)  
C0001

Nom opérationnel (s'il y a lieu)  
C0002

Adresse (numéro et rue)  
C0004

Ville  
C0005

Province/territoire  
C0006

Code postal  
C0007

Pays  
C0053

## INSTRUCTIONS

1. Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une interview téléphonique. Complétez-le et gardez-le près de votre téléphone. Un intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre le **10 novembre et le 4 décembre 2017** pour recueillir vos réponses. **NE POSTEZ PAS CE QUESTIONNAIRE**, conservez-le dans vos dossiers.
2. Veuillez répondre à toutes les questions qui se rapportent à votre exploitation.
3. Si possible, consultez vos dossiers. Si vous ne pouvez trouver l'information, donnez une estimation aussi précise que possible.
4. Merci de votre collaboration.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir des renseignements sur la superficie ensemencée, la superficie récoltée, la production et la valeur des cultures de fruits et légumes au Canada. Les résultats sont utilisés par les associations de producteurs et les gouvernements pour évaluer la santé économique de l'industrie des fruits et légumes. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Confidentialité

#### Vos réponses sont confidentielles.

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'avec le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

### Votre participation est importante

Votre participation est essentielle pour garantir que les renseignements recueillis au moyen de la présente enquête sont exacts et complets.

### Divulgation des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

## RÉPONDANT PRINCIPAL

C0008	Prénom et initiale(s)	C0028	Nom de famille		
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C0017	Numéro de téléphone	C0016	Numéro de télécopieur	C0506	Autre numéro de téléphone
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0504	Numéro et nom de la rue				
	<input type="text"/>				
C0507	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	C0512	Province	C0510	Code postal
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0018	Adresse courriel (si disponible)				
	<input type="text"/>				

## AUTRE RÉPONDANT

C0603	Prénom et initiale(s)	C0601	Nom de famille		
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C0600	<input type="checkbox"/> Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que ceux du répondant principal.				
C0602	Numéro de téléphone	C0604	Numéro de télécopieur	C0606	Autre numéro de téléphone
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0609	Numéro et nom de la rue				
	<input type="text"/>				
C0611	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	C0612	Province	C0610	Code postal
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

## AUTRE RÉPONDANT

C0703	Prénom et initiale(s)	C0701	Nom de famille		
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C0700	<input type="checkbox"/> Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que ceux du répondant principal.				
C0702	Numéro de téléphone	C0704	Numéro de télécopieur	C0706	Autre numéro de téléphone
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
C0709	Numéro et nom de la rue				
	<input type="text"/>				
C0711	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	C0712	Province	C0710	Code postal
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>

**Il est important que les données déclarées soient exactes, car celles-ci seront utilisées dans le cadre des programmes d'aide aux producteurs.**

**Avez-vous cultivé des fruits ou des légumes pour la vente en 2017?**

**Exclure les fruits ou les légumes cultivés pour une consommation personnelle, les fruits et les légumes de serre, les champignons, les grandes cultures, le ginseng ou les noix.**

C0200 1  Oui ► **Passez à la section A.**

3  Non ► **Passez à la section C.**

**COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER**

**SECTION A – FRUITS (BASÉ SUR LA CAMPAGNE AGRICOLE 2017)**

Indiquez l'unité utilisée :

C0199 1  Acres 2  Hectares 3  Arpents

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la production des fruits et/ou des légumes.

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

FRUITS	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE PRODUCTIVE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE		PRODUCTION TOTALE EN 2017 <i>Veuillez indiquer l'unité utilisée.</i> C0960 1 <input type="radio"/> lb 3 <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation		a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
						Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
<i>Colonne :</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Pommes	C0401	C1478	C0402	C0403	C0378	C0578	C0678	C0778	C0878
2. Abricots	C0404	C1479	C0405	C0406	C0379	C0579	C0679	C0779	C0879
3. Bleuets en corymbe	C0441	C1480	C0442	C0443	C0380	C0580	C0680	C0780	C0880
4. Bleuets nains	C0444	C1481	C0445	C0446	C0381	C0581	C0681	C0781	C0881
5. Cerises (douces)	C0407	C1482	C0408	C0409	C0382	C0582	C0682	C0782	C0882
6. Cerises (aigres)	C0411	C1483	C0412	C0413	C0383	C0583	C0683	C0783	C0883
7. Canneberges	C0447	C1484	C0448	C0449	C0384	C0584	C0684	C0784	C0884
8. Raisins Labrusca (de table)	C0451	C1485	C0452	C0453	C0385	C0585	C0685	C0785	C0885
9. Raisins Vinifera, raisins hybrides français (vin)	C0454	C1486	C0455	C0456	C0386	C0586	C0686	C0786	C0886
10. Kiwis	C0481	C1487	C0482	C0483	C0387	C0587	C0687	C0787	C0887
11. Nectarines	C0414	C1488	C0415	C0416	C0388	C0588	C0688	C0788	C0888
12. Pêches (fraîches et pavies)	C0417	C1489	C0418	C0419	C0389	C0589	C0689	C0789	C0889
13. Poires	C0421	C1490	C0422	C0423	C0390	C0590	C0690	C0790	C0890
14. Prunes et pruneaux	C0424	C1491	C0425	C0426	C0391	C0591	C0691	C0791	C0891
15. Framboises	C0461	C1492	C0462	C0463	C0392	C0592	C0692	C0792	C0892
16. Saskatoons (baies d'amélanches)	C0434	C1493	C0435	C0436	C0393	C0593	C0693	C0793	C0893
17. Fraises	C0464	C1494	C0465	C0466	C0394	C0594	C0694	C0794	C0894
18. Autre fruit ( <i>précisez</i> ) : C0011	C0400	C1495	C0420	C0430	C0395	C0595	C0695	C0795	C0895
19. Autre fruit ( <i>précisez</i> ) : C0012	C0486	C1496	C0484	C0485	C0396	C0596	C0696	C0796	C0896
20. Autre fruit ( <i>précisez</i> ) : C0013	C0489	C1497	C0487	C0488	C0397	C0597	C0697	C0797	C0897
<b>TOTAL DES FRUITS</b>	C0962	C0972	C0963	C0964		C0965			C0966

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**SECTION B – LÉGUMES (BASÉ SUR LA CAMPAGNE AGRICOLE 2017)**

Indiquez l'unité utilisée :

C0199 1  Acres 2  Hectares 3  Arpents

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la production des fruits et/ou des légumes.

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

LÉGUMES	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE PRODUCTIVE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE		PRODUCTION TOTALE EN 2017 <i>Veuillez indiquer l'unité utilisée.</i> C0961 1 <input type="radio"/> lb 3 <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation		a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
						Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
<i>Colonne :</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>
1. Asperges	C0275	C1432	C0201	C0202	C0332	C0532	C0635	C0732	C0832
2. Haricots verts ou jaunes ( <i>exclure les haricots secs</i> )	C0276	C1433	C0205	C0206	C0333	C0533	C0636	C0733	C0833
3. Betteraves	C0277	C1434	C0207	C0208	C0334	C0534	C0637	C0734	C0834
4. Brocolis	C0278	C1435	C0211	C0212	C0335	C0535	C0638	C0735	C0835
5. Choux de Bruxelles	C0279	C1436	C0213	C0214	C0336	C0536	C0639	C0736	C0836
6. Maïs sucré ( <i>exclure le maïs-grain</i> )	C0295	C1437	C0265	C0266	C0337	C0537	C0640	C0737	C0837
7. Choux chinois ( <i>bok-choy, napa, etc.</i> )	C0823	C1438	C0225	C0226	C0338	C0538	C0641	C0738	C0838
8. Choux ordinaires	C0822	C1439	C0223	C0224	C0339	C0539	C0642	C0739	C0839
9. Carottes miniatures	C0820	C1440	C0215	C0216	C0340	C0540	C0643	C0740	C0840
10. Carottes régulières	C0821	C1441	C0217	C0218	C0341	C0541	C0644	C0741	C0841
11. Choux-fleurs	C0284	C1442	C0227	C0228	C0342	C0542	C0645	C0742	C0842
12. Céleris	C0282	C1443	C0221	C0222	C0343	C0543	C0646	C0743	C0843
13. Concombres et cornichons ( <i>toutes les variétés</i> )	C0285	C1447	C0231	C0232	C0347	C0547	C0647	C0747	C0847
14. Ail et autre légumes alliacés	C0505	C1448	C0229	C0230	C0348	C0548	C0648	C0748	C0848
15. Poireaux	C0507	C1449	C0219	C0220	C0349	C0549	C0649	C0749	C0849
16. Laitue pommée	C0826	C1450	C0233		C0350	C0550	C0650		
17. Laitue en feuilles (p. ex., romaine)	C0827	C1451	C0235		C0351	C0551	C0651		
18. Melons d'eau	C0509	C1452	C0239	C0240	C0352	C0552	C0652	C0752	C0852
19. Melons autres (cantaloups, melons d'hiver, etc.)	C0510	C1453	C0243	C0244	C0353	C0553	C0653	C0753	C0853
20. Oignons secs	C0287	C1454	C0237	C0238	C0354	C0554	C0654	C0754	C0854
21. Oignons verts, échalotes	C0828	C1455	C0241		C0355	C0555	C0655		
22. Persil	C0825	C1456	C0247	C0248	C0356	C0556	C0656	C0756	C0856

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**SECTION B – LÉGUMES (BASÉ SUR LA CAMPAGNE AGRICOLE 2017)**

Indiquez l'unité utilisée :

C0199 1  Acres 2  Hectares 3  Arpens

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la production des fruits et/ou des légumes.

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

LÉGUMES	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE PRODUCTIVE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE		PRODUCTION TOTALE EN 2017 <i>Veuillez indiquer l'unité utilisée. C0961</i> 1 <input type="radio"/> lb 3 <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation		a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
						Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
<i>Colonne :</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>
23. Panais	C0511	C1457	C0249	C0250	C0357	C0557	C0657	C0757	C0857
24. Pois verts	C0288	C1458	C0245	C0246	C0358	C0558	C0658	C0758	C0858
25. Poivrons et piments	C0289	C1459	C0251	C0252	C0359	C0559	C0659	C0759	C0859
26. Pommes de terre	C0516	C1460	C0517	C0518	C0360	C0560	C0660	C0760	C0860
27. Citrouilles	C0513	C1461	C0234	C0242	C0361	C0561	C0661	C0761	C0861
28. Radis	C0829	C1462	C0253		C0362	C0562	C0662		
29. Rhubarbe	C0291	C1463	C0255	C0256	C0363	C0563	C0663	C0763	C0863
30. Navets et rutabagas	C0292	C1464	C0257	C0258	C0364	C0564	C0664	C0764	C0864
31. Épinards	C0293	C1465	C0261	C0262	C0365	C0565	C0665	C0765	C0865
32. Courges et zuchinis	C0515	C1466	C0259	C0260	C0366	C0566	C0666	C0766	C0866
33. Tomates	C0296	C1467	C0267	C0268	C0367	C0567	C0667	C0767	C0867
34. Autre légume ( <i>précisez</i> ) : C0021	C0297	C1468	C0271	C0272	C0368	C0568	C0668	C0768	C0868
35. Autre légume ( <i>précisez</i> ) : C0022	C0501	C1469	C0254	C0269	C0369	C0569	C0669	C0769	C0869
36. Autre légume ( <i>précisez</i> ) : C0023	C0502	C1470	C0236	C0209	C0370	C0570	C0670	C0770	C0870
37. Autre légume ( <i>précisez</i> ) : C0024	C0530	C1471	C0263	C0294	C0371	C0571	C0671	C0771	C0871
38. Autre légume ( <i>précisez</i> ) : C0025	C0531	C1472	C0264	C0299	C0372	C0572	C0672	C0772	C0872
<b>TOTAL DES LÉGUMES</b>	C0967	C0973	C0968	C0969		C0970			C0971

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Quel pourcentage de vos ventes sur le marché du frais de vos fruit et légumes à été fait par votre ferme directement au public?

C0309    %

Étant donné que la saison de récolte ou de commercialisation n'étaient probablement pas terminée au moment où nous vous avons contacté l'année dernière, nous allons réviser les informations sur certains produits entreposables que vous nous avez fournies à ce moment. Il est important que les données déclarées soient exactes, car celles-ci sont utilisées dans l'élaboration de programmes d'aide aux producteurs.

**SECTION C – CONFIRMATION DES FRUITS ET LÉGUMES DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 2016**

Indiquez l'unité utilisée :

C1991  Acres  Hectares  Arpens

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la production de fruits et/ou légumes.

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

LÉGUMES	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE RÉCOLTÉE TOTALE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE		PRODUCTION TOTALE EN 2016 <i>Veuillez indiquer l'unité utilisée. C1960</i>  <input type="radio"/> lb <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation		a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
						Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
<i>Colonne :</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>
1. Pommes		C5478	C5402	C5403	C5378	C5578	C5678	C5778	C5878
2. Choux ordinaires		C5439	C5223	C5224	C5339	C5539	C5642	C5739	C5839
3. Carottes ordinaires		C5441	C5217	C5218	C5341	C5541	C5644	C5741	C5841
4. Oignons secs		C5454	C5237	C5238	C5354	C5554	C5654	C5754	C5854
5. Rutabagas et navets		C5464	C5257	C5258	C5364	C5564	C5664	C5764	C5864

**COMMENTAIRES**

C9920

C9913

C9914

C9915

C9916

C9917

C9918

C9919

Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le [www.statcan.gc.ca/enquete](http://www.statcan.gc.ca/enquete).  
Merci d'avoir rempli ce questionnaire.